A/RES/54/247 A-B
2 February 2000

الجمعية العامة



الدورة الرابعة والخمسون
البند ١١٩ من جدول الأعمال

قراران اتخذتهما الجمعية العامة

[بناءً على تقرير اللجنة الخامسة (A/54/508/Add.1)]

٢٤٧/٥٤ - الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٩٨-١٩٩٩

ألف

الاعتمادات النهائية لميزانية فترة
السنتين ١٩٩٨-١٩٩٩

إن الجمعية العامة

- ١ - تحيط علماً بتقرير الأداء الثاني للأمين العام عن الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٩٨-١٩٩٩^(١)، وبالتقرير ذي الصلة للجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية^(٢)؛
- ٢ - تحيط علماً أيضاً بملاحظات اللجنة الاستشارية^(٣) المتعلقة بتقرير الأداء الثاني؛
- ٣ - تلاحظ أن معدل الشواغر لمستوى الفئة الفنية خلال فترة السنتين ١٩٩٨-١٩٩٩ كان أعلى من المعدل الذي كانت الميزانية البرنامجية قد أقرت على أساسه؛
- ٤ - تقرر بالنسبة لفترة السنتين ١٩٩٨-١٩٩٩:

(١) A/54/631 و Corr.1.

(٢) A/54/7/Add.7. وللإطلاع على النص النهائي، انظر: الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة

الرابعة والخمسون، الملحق رقم ٧ ألف.

(٣) انظر: الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الرابعة والخمسون، اللجنة الخامسة، الجلسة

٤٧ (A/C.5/54/SR.47)، والتصويب.

(أ) تخفيض المبلغ الذي اعتمده في قرارها ٢١٥/٥٣ ألف المؤرخ ١٨ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٨ و ٢١٩/٥٣ المؤرخ ٧ نيسان/أبريل ١٩٩٩، وقدره ٥٠٠ ٩٠٣ ٥٢٩ ٢ دولار من دولارات الولايات المتحدة، بمبلغ ٥٠٠ ٦٠١ ٤١ دولار من دولارات الولايات المتحدة على النحو التالي:

الباب	المبلغ الذي وافقت عليه الجمعية العامة في قرارها ٢١٥/٥٣ و ٢١٩/٥٣	الزيادة/ (النقصان)	الاعتماد النهائي
(بدولارات الولايات المتحدة)
الجزء الأول - تقرير السياسات والتوجيه والتنسيق عموماً
١ ألف - تقرير السياسات والتوجيه والتنسيق عموماً	٤١ ٣٤١ ٢٠٠	٣٦٤ ٥٠٠	٤١ ٧٠٥ ٧٠٠
١ باء - شؤون الجمعية العامة وخدمات المؤتمرات	٤٢٧ ٦٥٣ ٨٠٠	٩ ٨٣٠ ٩٠٠	٤٣٧ ٤٨٤ ٧٠٠
مجموع الجزء الأول	٤٦٨ ٩٩٥ ٠٠٠	١٠ ١٩٥ ٤٠٠	٤٧٩ ١٩٠ ٤٠٠
الجزء الثاني - الشؤون السياسية
٢ ألف - الشؤون السياسية	٤١ ٢٣٣ ٩٠٠	(١٨٣ ٥٠٠)	٤١ ٠٥٠ ٤٠٠
٢ باء - نزع السلاح	١٢ ٩٧٥ ٩٠٠	(١ ١٧٢ ١٠٠)	١١ ٨٠٣ ٨٠٠
٣ - عمليات حفظ السلام والبعثات الخاصة	١٨١ ٤٢٣ ٧٠٠	(١٤ ٣٥٧ ٥٠٠)	١٦٧ ٠٦٦ ٢٠٠
٤ - استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية	٣ ٩٣٤ ٨٠٠	٢٤٢ ٩٠٠	٤ ١٧٧ ٧٠٠
مجموع الجزء الثاني	٢٣٩ ٥٦٨ ٣٠٠	(١٥ ٤٧٠ ٢٠٠)	٢٢٤ ٠٩٨ ١٠٠
الجزء الثالث - العدل والقانون الدوليان
٥ - محكمة العدل الدولية	٢٠ ٦٥٩ ٦٠٠	٥٢١ ٨٠٠	٢١ ١٨١ ٤٠٠
٦ - الشؤون القانونية	٣٢ ٤٤٩ ٢٠٠	(١ ٠٠٨ ٣٠٠)	٣١ ٤٤٠ ٩٠٠
مجموع الجزء الثالث	٥٣ ١٠٨ ٨٠٠	(٤٨٦ ٥٠٠)	٥٢ ٦٢٢ ٣٠٠
الجزء الرابع - التعاون الدولي لأغراض التنمية
٧ ألف - الشؤون الاقتصادية والاجتماعية	١٠٦ ٩٥٨ ٤٠٠	(١ ٩٧٨ ٠٠٠)	١٠٤ ٩٨٠ ٤٠٠
٨ - أفريقيا: البرنامج الجديد للتنمية	٥ ٢٣٠ ٠٠٠	(٢٦٢ ٩٠٠)	٤ ٩٦٧ ١٠٠
١١ ألف - التجارة والتنمية	٩٣ ٢٩٦ ٤٠٠	(٤ ٣٥١ ٣٠٠)	٨٨ ٩٤٥ ١٠٠
١١ باء - مركز التجارة الدولية المشترك بين الأوكتاد ومنظمة التجارة العالمية	١٩ ٨١٢ ٧٠٠	(١ ٢٩١ ٥٠٠)	١٨ ٥٢١ ٢٠٠
١٢ - البيئة	٨ ٧٥٦ ٦٠٠	٥٠ ٠٠٠	٨ ٨٠٦ ٦٠٠
١٣ - المستوطنات البشرية	١٢ ٥٨٨ ٧٠٠	٣٦٧ ٧٠٠	١٢ ٩٥٦ ٤٠٠
١٤ - مكافحة الجريمة	٥ ٣٥٧ ٣٠٠	(٥٩٨ ٦٠٠)	٤ ٧٥٨ ٧٠٠
١٥ - المراقبة الدولية للمخدرات	١٤ ٧٢٨ ٤٠٠	(٨٤٢ ٥٠٠)	١٣ ٨٨٥ ٩٠٠
مجموع الجزء الرابع	٢٦٦ ٧٢٨ ٥٠٠	(٨ ٩٠٧ ١٠٠)	٢٥٧ ٨٢١ ٤٠٠
الجزء الخامس - التعاون الإقليمي لأغراض التنمية
١٦ - التنمية الاقتصادية والاجتماعية في أفريقيا	٨٠ ٦٠٧ ٨٠٠	(٣ ٠٥٣ ٢٠٠)	٧٧ ٥٥٤ ٦٠٠

الباب	المبلغ الذي وافقت عليه الجمعية العامة في قرارها ٢١٥/٥٣ ألفت و ٢١٩/٥٣	الزيادة/ (النقصان)	الاعتماد النهائي
(بدولارات الولايات المتحدة)
١٧ - التنمية الاقتصادية والاجتماعية في آسيا والمحيط الهادئ	٥٦ ٦٧٥ ٩٠٠	(٢ ٧٢٧ ٥٠٠)	٥٣ ٩٤٨ ٤٠٠
١٨ - التنمية الاقتصادية في أوروبا	٤٣ ٥٤٩ ٦٠٠	(١ ٠١٨ ٦٠٠)	٤٢ ٥٣١ ٠٠٠
١٩ - التنمية الاقتصادية والاجتماعية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي	٨٢ ٦٨٤ ٠٠٠	(٣ ٥٥٨ ٨٠٠)	٧٩ ١٢٥ ٢٠٠
٢٠ - التنمية الاقتصادية والاجتماعية في غربي آسيا	٤٩ ٧٥٢ ٣٠٠	(٧ ٩٦٨ ٧٠٠)	٤١ ٧٨٣ ٦٠٠
٢١ - البرنامج العادي للتعاون التقني	٤٢ ٦٥٥ ٢٠٠	(٣٩٨ ٠٠٠)	٤٢ ٢٥٧ ٢٠٠
مجموع الجزء الخامس	٣٥٥ ٩٢٤ ٨٠٠	(١٨ ٧٢٤ ٨٠٠)	٣٣٧ ٢٠٠ ٠٠٠
الجزء السادس - حقوق الإنسان والشؤون الإنسانية
٢٢ - حقوق الإنسان	٤٠ ٨٣٢ ٦٠٠	١ ٠٦٥ ٢٠٠	٤١ ٨٩٧ ٨٠٠
٢٣ - حماية اللاجئين ومساعدتهم	٤٥ ٠٥١ ٠٠٠	١ ٤٦٩ ٤٠٠	٤٦ ٥٢٠ ٤٠٠
٢٤ - اللاجئين الفلسطينيين	٢١ ٨٠٤ ٨٠٠	٣ ٠٧٧ ٥٠٠	٢٤ ٨٨٢ ٣٠٠
٢٥ - المساعدة الإنسانية	١٧ ٥٨٣ ٢٠٠	٣٤ ٤٠٠	١٧ ٦١٧ ٦٠٠
مجموع الجزء السادس	١٢٥ ٢٧١ ٦٠٠	٥ ٦٤٦ ٥٠٠	١٣٠ ٩١٨ ١٠٠
الجزء السابع - الإعلام
٢٦ - الاتصالات والإعلام	١٢٥ ٥٧٤ ٠٠٠	(١ ٧١١ ١٠٠)	١٢٣ ٨٦٢ ٩٠٠
مجموع الجزء السابع	١٢٥ ٥٧٤ ٠٠٠	(١ ٧١١ ١٠٠)	١٢٣ ٨٦٢ ٩٠٠
الجزء الثامن - خدمات الدعم المشتركة
٢٧ - الإدارة وخدمات الدعم المشتركة	١١ ٠٩٠ ٣٠٠	(٤٦ ٢٠٠)	١١ ٠٤٤ ١٠٠
ألف - مكتب وكيل الأمين العام لشؤون الإدارة	٢٠ ٨٨٨ ٢٠٠	(٦٩٢ ٢٠٠)	٢٠ ١٩٦ ٠٠٠
باء - مكتب تخطيط البرامج والميزانية والحسابات	٤٤ ٦٧٥ ٨٠٠	١ ٢٨٢ ٤٠٠	٤٥ ٩٥٨ ٢٠٠
جيم - مكتب إدارة الموارد البشرية	٢٢٦ ٨٩٤ ٠٠٠	(٤ ٤٣١ ٦٠٠)	٢٢٢ ٤٦٢ ٤٠٠
دال - مكتب خدمات الدعم المركزي	٩٩ ٨٥٣ ٢٠٠	(٢ ٢٧٩ ٤٠٠)	٩٧ ٥٧٣ ٨٠٠
واو - الإدارة - جنيف	٣٠ ٧٠١ ٤٠٠	(٨٦٠ ٤٠٠)	٢٩ ٨٤١ ٠٠٠
زاي - الإدارة - فيينا	١٢ ١٩٤ ٩٠٠	١ ١٣٩ ٥٠٠	١٣ ٣٣٤ ٤٠٠
حاء - الإدارة - نيروبي	٤٤٦ ٢٩٧ ٨٠٠	(٥ ٨٨٧ ٩٠٠)	٤٤٠ ٤٠٩ ٩٠٠
مجموع الجزء الثامن	٤٤٦ ٢٩٧ ٨٠٠	(٥ ٨٨٧ ٩٠٠)	٤٤٠ ٤٠٩ ٩٠٠
الجزء التاسع - مكتب خدمات الرقابة الداخلية
٢٨ - الرقابة الداخلية	١٧ ٩٤١ ٥٠٠	(١٧٣ ٥٠٠)	١٧ ٧٦٨ ٠٠٠
مجموع الجزء التاسع	١٧ ٩٤١ ٥٠٠	(١٧٣ ٥٠٠)	١٧ ٧٦٨ ٠٠٠
الجزء العاشر - الأنشطة الإدارية المشتركة التمويل والمصروفات الخاصة
٢٩ - الأنشطة الإدارية المشتركة التمويل	٥ ٨٢٤ ٢٠٠	٢ ١٣٩ ٩٠٠	٧ ٩٦٤ ١٠٠

الباب	المبلغ الذي وافقت عليه الجمعية العامة في قرارها ٢١٥/٥٣ ألسف و ٢١٩/٥٣	الزيادة/ (النقصان)	الاعتماد النهائي
(بدولارات الولايات المتحدة)
٣٠ -	٥٢ ٦٨٤ ٣٠٠	(٨ ٢٢٧ ٨٠٠)	٤٤ ٤٥٦ ٥٠٠
مجموع الجزء العاشر	٥٨ ٥٠٨ ٥٠٠	(٦ ٠٨٧ ٩٠٠)	٥٢ ٤٢٠ ٦٠٠
الجزء الحادي عشر - النفقات الرأسمالية
٣١ -	٣٤ ١٧٣ ١٠٠	٢ ٨٣٨ ٥٠٠	٣٧ ٠١١ ٦٠٠
التشييد والتعديلات والتحسينات وأعمال الصيانة الرئيسية
مجموع الجزء الحادي عشر	٣٤ ١٧٣ ١٠٠	٢ ٨٣٨ ٥٠٠	٣٧ ٠١١ ٦٠٠
الجزء الثاني عشر - الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين
٣٢ -	٣١٤ ٧٤٦ ٦٠٠	(٢ ٨٣٢ ٩٠٠)	٣١١ ٩١٣ ٧٠٠
الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين
مجموع الجزء الثاني عشر	٣١٤ ٧٤٦ ٦٠٠	(٢ ٨٣٢ ٩٠٠)	٣١١ ٩١٣ ٧٠٠
الجزء الثالث عشر - حساب التنمية
٣٤ -	١٣ ٠٦٥ ٠٠٠	-	١٣ ٠٦٥ ٠٠٠
حساب التنمية
مجموع الجزء الثالث عشر	١٣ ٠٦٥ ٠٠٠	-	١٣ ٠٦٥ ٠٠٠
المجموع الكلي	٢ ٥٢٩ ٩٠٣ ٥٠٠	(٤١ ٦٠١ ٥٠٠)	٤٨٨ ٣٠٢ ٠٠٠ ٢

(ب) يؤذن للأمين العام بنقل الأرصدة الدائنة بين أبواب الميزانية، بموافقة اللجنة الاستشارية؛

(ج) وبالإضافة إلى الاعتمادات الموافقة عليها بموجب الفقرة (أ) أعلاه، يعتمد مبلغ قدره ٥١ ٠٠٠ دولار عن كل سنة من فترة السنتين ١٩٩٨-١٩٩٩ من الإيرادات المتراكمة لصندوق هبات المكتب لشراء كتب ودوريات وخرائط ومعدات مكتبية وللنفقات الأخرى لمكتبة قصر الأمم بما يتفق مع أهداف الهبات وأحكامها.

الجلسة العامة ٨٨

٢٣ كانون الأول / ديسمبر ١٩٩٩

باء

تقديرات الإيرادات النهائية لفترة السنتين ١٩٩٨-١٩٩٩

إن الجمعية العامة

تقرر، بالنسبة لفترة السنتين ١٩٩٨-١٩٩٩:

(أ) تخفيض تقديرات الإيرادات البالغة ٦٠٠ ٦٨٩ ٣٦٢ دولار من دولارات الولايات المتحدة، التي اعتمدها بقرارها ٢١٥/٥٣ بء المؤرخ ١٨ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٨، بمبلغ ٢٠٠ ٣٢٥ ٦ دولار، على النحو التالي:

باب الإيرادات	المبلغ الذي وافقت عليه الجمعية العامة في قرارها بء ٢١٥/٥٣	الزيادة/ (النقصان)	التقديرات النهائية
(بدولارات الولايات المتحدة)
١ - الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	٣٢٤ ٧٩٦ ٦٠٠	(١٠ ١٠١ ٢٠٠)	٣١٤ ٦٩٥ ٤٠٠
مجموع باب الإيرادات ١
٢ - الإيرادات العامة	٣٣ ٥٨٥ ٤٠٠	٣ ٩٨٦ ٢٠٠	٣٧ ٥٧١ ٦٠٠
٣ - الخدمات المقدمة للجمهور	٤ ٣٠٧ ٦٠٠	(٢١١ ٢٠٠)	٤ ٠٩٦ ٤٠٠
مجموع بابي الإيرادات ٢ و ٣
المجموع الكلي	٣٦٢ ٦٨٩ ٦٠٠	(٦ ٣٢٦ ٢٠٠)	٣٥٦ ٣٦٣ ٤٠٠

(ب) إضافة الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين إلى حساب صندوق معادلة الضرائب وفقا لأحكام قرار الجمعية العامة ٩٧٣ (د - ١٠) المؤرخ ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٥٥؛

(ج) تحميل المصروفات المباشرة لإدارة بريد الأمم المتحدة، والخدمات المقدمة للزوار، وخدمات المطعم والخدمات المتصلة بها، وتشغيل المرآب، وخدمات التلفزيون، وبيع المنشورات، غير المدرجة في اعتمادات الميزانية، على الإيرادات الآتية من تلك الأنشطة.

الجلسة العامة ٨٨

٢٣ كانون الأول / ديسمبر ١٩٩٩